I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 210/69 VAN DE COMMISSIE

van 31 januari 1969

betreffende de wederzijdse mededeling van gegevens door de Lid-Staten en de Commissie in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), en met name op artikel 28,

Overwegende dat in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 804/68 is bepaald dat de Lid-Staten en de Commissie elkaar de voor de toepassing van die verordening benodigde gegevens verstrekken ;

Overwegende dat het voor de beoordeling van de produktie en de marktsituatie in de sector melk en zuivelprodukten noodzakelijk is dat regelmatig inlichtingen worden verstrekt over de werking van de in Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde interventiemaatregelen, en met name over de ontwikkeling van de voorraden van deze produkten welke zich in het bezit van de interventiebureaus en van particulieren bevinden ;

Overwegende dat de steun voor tot caseïne verwerkte ondermelk, alsmede de heffingen en de restituties slechts kunnen worden vastgesteld op grond van gegevens met betrekking tot de prijsontwikkeling in de internationale handel ;

Overwegende dat het, om de handelsstromen nauwkeurig en regelmatig te kunnen volgen met het oog op de beoordeling van de gevolgen van de restituties, noodzakelijk is te beschikken over gegevens met betrekking tot de uitvoer van de produkten waarvoor restituties zijn vastgesteld, met name ten aanzien van de hoeveelheden waarvoor een openbare inschrijving is gehouden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De Lid-Staten verstrekken de Commissie uiterlijk de 10e en de 25e van elke maand de volgende gegevens over de aan deze data voorafgaande halve kalendermaand :

A. I. betreffende de interventiemaatregelen uit hoofde van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 :

a) de aan het begin van de betrokken halve kalendermaand opgeslagen hoeveelheden boter ;

b) de in de loop van de betrokken halve kalendermaand ingeslagen en uitgeslagen hoeveelheden boter waarbij de uitgeslagen hoeveelheden worden ingedeeld volgens het stelsel waaraan zij onderworpen zijn ;

c) de aan het einde van de betrokken halve kalendermaand opgeslagen hoeveelheden boter ;

A. II. betreffende de interventiemaatregelen uit hoofde van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68 :

a) de hoeveelheden boter en de hoeveelheden room, omgerekend in boterequivalenten, waarvoor tijdens de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten zijn gesloten ;

b) de totale hoeveelheid boter en de totale hoeveelheid room, omgerekend in boterequivalenten, waarvoor aan het einde van de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten bestaan ;

B. I. betreffende de interventiemaatregelen uit hoofde van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

a) de aan het begin van de betrokken halve kalendermaand opgeslagen hoeveelheden :

— Grana Padanokaas (zonder zout) die tussen 30 en 60 dagen oud is,

— Grana Padanokaas,

— Parmigiano Reggianokaas ;

b) de in de loop van de betrokken halve kalendermaand ingeslagen en uitgeslagen hoeveelheden kaas, ingedeeld volgens de sub a) genoemde categorieën ;

c) de aan het einde van de betrokken halve kalendermaand opgeslagen hoeveelheden kaas, ingedeeld volgens de sub a) genoemde categorieën ;

B. II. betreffende de interventiemaatregelen uit hoofde van artikel 8, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68 :

a) de hoeveelheden :

— Grana Padanokaas,

— Parmigiano Reggianokaas,

waarvoor aan het begin van de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten bestaan,

b) de hoeveelheden kaas ingedeeld volgens de sub a) genoemde categorieën waarvoor tijdens de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten zijn gesloten ;

c) de hoeveelheden kaas ingedeeld volgens de sub a) genoemde categorieën waarvoor tijdens de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten zijn afgelopen ;

d) de hoeveelheden kaas, ingedeeld volgens de sub a) genoemde categorieën, waarvoor aan het einde van de betrokken halve kalendermaand opslagcontracten bestaan.

2. In dit artikel wordt verstaan onder :

a) aan de 10e van elke maand voorafgaande halve kalendermaand : de periode vanaf de 16e tot het einde van de maand welke aan die van de genoemde datum voorafgaat ;

b) aan de 25e van elke maand voorafgaande halve kalendermaand : de periode vanaf de 1e tot en met de 15e van diezelfde maand.

Artikel 2

De Lid-Staten verstrekken de Commissie uiterlijk de 15e dag van ieder kwartaal, betreffende de boter die door de interventiebureaus is gekocht, de indeling naar leeftijd van de aan het einde van het voorafgaande kwartaal opgeslagen hoeveelheden.

Artikel 3

De Lid-Staten verstrekken uiterlijk de 10e van elke maand de volgende gegevens betreffende de interventiemaatregelen uit hoofde van artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68, welke gegevens betrekking hebben op de aan de maand van mededeling voorafgaande maand :

1. de aan het begin van de betrokken maand opgeslagen hoeveelheden mager melkpoeder, onderverdeeld in mager melkpoeder, vervaardigd volgens het verstuivingsprocédé respectievelijk het walsenprocédé ;

2. de in de loop van de betrokken maand ingeslagen en uitgeslagen hoeveelheden mager melkpoeder, ingedeeld volgens de sub 1 bedoelde fabricageprocédés, waarbij de uitgeslagen hoeveelheden worden ingedeeld volgens het stelsel waaraan zij onderworpen zijn ;

3. de aan het einde van de betrokken maand opgeslagen hoeveelheden mager melkpoeder, ingedeeld volgens de sub 1 bedoelde fabricageprocédés.

Artikel 4

1. De Lid-Staten verstrekken de Commissie uiterlijk de 20e van iedere maand de volgende gegevens over de aan de maand van mededeling voorafgaande maand :

A. I. betreffende de uit hoofde van artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 verleende steun aan als voeder voor dieren gebruikte ondermelk :

a) de hoeveelheden ondermelk waarvoor in de loop van de betrokken maand steun werd aangevraagd, die in een zuivelfabriek geproduceerd en behandeld werden en verkocht aan landbouwbedrijven waar zij als voeder voor dieren worden gebruikt ;

b) de hoeveelheden voor de vervaardiging van mengvoeders gebruikte ondermelk waarvoor in de loop van de betrokken maand steun werd aangevraagd ;

A. II. betreffende de uit hoofde van artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 verleende steun aan als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder :

a) de hoeveelheden gedenatureerd mager melkpoeder waarvoor in de loop van de betrokken maand steun werd aangevraagd ;

b) de hoeveelheden voor de vervaardiging van mengvoeders gebruikt mager melkpoeder waarvoor in de loop van de betrokken maand steun werd aangevraagd.

B. betreffende de uit hoofde van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 verleende steun aan tot caseïne verwerkte ondermelk : de hoeveelheden ondermelk waarvoor in de loop van de betrokken maand steun werd aangevraagd.

Echter, tot 31 maart 1970 kunnen de mededelingen omtrent de gegevens als bedoeld onder A I a), uiterlijk de 25e dag van ieder kwartaal over het aan het kwartaal van bekendmaking voorafgaande kwartaal worden gedaan.

2. De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie uiterlijk 30 januari van ieder jaar over het aan het jaar van mededeling voorafgaande jaar en voor de eerste keer vóór 10 maart 1969 voor het tijdvak van 29 juli tot 31 december 1968 gegevens over de hoeveelheden ondermelk, gebruikt als voeder voor dieren in de landbouwbedrijven, waar zij is geproduceerd en waarvoor steun is aangevraagd uit hoofde van artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Artikel 5

De Lid-Staten verstrekken de Commissie uiterlijk op donderdag van iedere week de volgende gegevens over de aan de week van bekendmaking voorafgaande week :

1. de prijzen voor caseïne en caseïnaten op de wereldmarkt en in de Gemeenschap ;

2. de voor zuivelprodukten toegepaste prijzen franco grens van de Gemeenschap en de prijzen voor zuivelprodukten op de markten van derde landen.

Artikel 6

1. De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie gegevens over de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten, ingedeeld in categorieën produkten waarvoor een afzonderlijke restitutie geldt,

a) iedere week over de aan de mededeling voorafgaande week, met betrekking tot de hoeveelheden waarvoor een uitvoercertificaat is gevraagd ;

b) iedere maand over de aan de mededeling voorafgaande maand, met betrekking tot de uitgevoerde hoeveelheden.

2. Indien een exporteur, die deelneemt aan een openbare inschrijving in de zin van artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1096/68 van de Commissie van 26 juli 1968 betreffende de invoer- en uitvoercertificaten in de sector melk en zuivelprodukten (1) een uitvoercertificaat heeft gevraagd en de toewijzing krijgt, verstrekt de Lid-Staat, die dat certificaat heeft afgegeven, de Commissie onverwijld :

a) een afschrift van de tekst van de openbare inschrijving, of bij gebreke daarvan een opsomming van de inschrijvingsvoorwaarden ;

b) de gegevens met betrekking tot de door de exporteur(s) te leveren hoeveelheden in het kader van de openbare inschrijving.

Artikel 7

De Commissie houdt de door haar van de Lid-Staten ontvangen gegevens te hunner beschikking.

Artikel 8

In deze verordening wordt onder kwartaal verstaan een periode van drie maanden, welke op 1 januari, 1 april, 1 juli of 1 oktober aanvangt.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 10 februari 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 31 januari 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

(1) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 2.